ВЕСЕЛА КОМЕДІЯ НА СЦЕНІ УРД!

СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГУРТКА ПРИ ВІДДІЛІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

— відіграється —

В СУБОТУ, 3 СІЧНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже веселу комедію на 3 дії п. н.

Як Світ Пішов Догори Ногами

Перша і друга дія в цій комедії представляє життя робітників та селян за часів царської влади на Україні, де поміщик "годує" своїх робітників нагайкою, а батюшка здерає з селян послідний цент, та програє їх в карти. Третя дія представляє картину після жовтневої революції. Робітники повалили царську владу і заставили оцих поміщиків та попів до корисної праці. Тяженько прийшлося попови з тачкою замітати вулицю, а дідичові мити вікна в школі. Взагалі ця комедія дуже цікава, яку повинні бачити всі робітники.

ЦІНИ ТИКЕТІВ ДЕШЕВІ:

ДЛЯ ДОРОСЛИХ 35 І 25 ЦЕНТІВ; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

СТРІЛЬЦІ Й ВОЯКИ УГА! ТРУДЯЩІ ВІННІПЕГУ! ЙДІТЬ В ПЯТНИЦЮ ДО УКР. РОБ. ДОМУ!

Ми не сміємо мовчати в оцей грізний час, ми й не будемо мовчати! Над нашими головами знов повисла ота сама скровавлена крою трудящих шаблюка, що шарпала наше молоде тіло в 1918 й 1919 роках. Західня Україна у крові потапає. Втопили її ті самі корпусники УГА і ватажки ЗУНР, які сьогодня на спілку з воєнізторами світу готуються до воєнного походу проти трудящих Радянської України, щоби й їх віддати на молочення цінами фашистській салдатесці Пілсудського. Ота білогвардійська зграя збірає вже свої погромницькі дефективні сили, озброює їх і готує до нападу на українські трудящі маси. Петлюрівські погромники за пляном Пілсудського організують вже військові "Орлента" по Канаді, саскатунські січкарники громлять за пляном свого ватажка Сімона українських трудящих в Саскатуні. Отій білогвардійській гидрі в Канаді треба положити край. Стрільці й вояки УГА виконають оте завдання.

СТРІЛЕЦЬКИЙ КОМІТЕТ У ВІННІПЕГУ

— влаштовує —

РАПОРТ СТРІЛЬЦІВ І ВОЯКІВ УГА

НА МАСОВІМ МІТІНГУ

ЦІЄЇ ПЯТНИЦІ, 2 СІЧНЯ, В УКР. РОБ. ДОМІ

О 8-ій ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ.

Стрілецький рапорт — це військове звідомлення про дії. Отаке саме стрілецьке звідомлення подадуть стрільці і вояки УГА цієї пятниці на масовому мітінгу. Оті воєнні рапорти з 1918 й 1919 років зривають маску політичним гендлярам "самостійної україни", висвітлюють найчорнішу зраду і спродажність корпусників УГА та ватажків ЗУНР. Треба, щоб усі трудящі знали, як виглядала ота "самостійна україна" вчас визвольних боїв в 1918 й 1919 роках, коли нею правили українські попи, адвокати, усякі директори, банковці, писарчуки. За таку саму "самостійну україну" готовить воєнний похід і зараз вся білогвардійська зграя, що годується на капіталістичних смітниках Канади й решта світу.

Викрити плян отого погромницького походу, дати рішучий відбій білогвардійським зграям — оце завдання, що стоїть зараз перед рядовими стрільцями і вояками УГА. Тому ми кличемо щераз усіх стрільців і вояків УГА та усіх трудящих Вінніпегу прибути масово цієї пятниці на СТІЛЕЦЬКИЙ РАПОРТ-МІТІНГ до Укр. Роб. Дому.

Стрілком.

УВАГА! ВИЛІНҐДОН Й ОКОЛИЦЯ!

СВЯТКУВАННЯ ПЕРШОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКР. ФАРМ. ДОМУ У ВИЛИНҐДОН, АЛТА.

— відбудеться —

13 І 14 СІЧНЯ 1931 РОКУ

В ТАКОМУ ПОРЯДКУ:

У ВІВТОРОК, 13-го СІЧНЯ, в годині 8.30 вечером, відіграється представлення п. н. "НА ПЕРЕЛАЗІ". Вступ для мущин 35 ц., для жінок 25 ц.

В СЕРЕДУ, 14-го СІЧНЯ, в 2-ій годині пополудні, відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНҐ з багатою музичною програмою. Буде також промовляти організатор Провкому ТУРФДім тов. П. КИФОРУК.

Відділ ТУРФДім закликає всіх фармерів і робітників Вилінґдон і околиці прийти громадно на перше свято нашої місцевої організації.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТИ"

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В ПОНЕДІЛОК, 5-ГО СІЧНЯ

в 8-ій годині вечером.

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

Кожна членкиня повинна заздалегідь виповнити свої членські вкладки. З вкладками можна зголошуватися кожного вечера в цім тижні від 8.30 до 10 години в Укр. Роб. Домі. Також кожна членкиня повинна лишити свою членську книжечку в секретарки для провірення і порівнання з відділовою членською книгою. Приходіть всі на місячні збори.

Заряд ЖС ТУРФДім.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

Просимо всіх тих товаришів і товаришок у Вінніпегу, що забрали лісти на збирання передплати і пресового фонду в листопадовій кампанії, щоб негайно звернули їх до адміністрації Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства. Лісти мусять бути звернені без ріжниці, чи зібрано що на них, чи ні.

Адміністрація.

Цим повідомляється всіх читачів і читачок, які визичають книжки в бібліотеці відділу ТУРФДім у Вінніпегу, щоби визичені книжки звернули сейчас до бібліотеки. Книжок потрібно для провірення контрольній комісії.

Товариші і товаришки, які визичили книжки і тримають в себе по кілька місяців, хай звернуть їх, в противному разі будуть позбавлені права у визичуванні книжок на будуче.

Заряд.

В неділю, 4 січня, в годині 8.30 вечером в Польськім Робітничім Домі у Вінніпегу, відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.

Програма добірна. Просимо всіх прийти як найчисленніше.

Заряд П.Р.Т.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Старанням драмгуртка в Сейнт Боніфейс, Ман., відіграється в суботу, 3 січня 1931 р. в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан представлення на 4 дії а 5 відслон п. н. "ЗАКЛЯТИЙ ЯР". Драма ця сильна змістом і дуже зворушаюча. Гратимуть вибрані сили драмгуртка при відділі ТУРФДім в Сейнт Боніфейс. Приходіть громадно, а певно будете вдоволені.

Комітет.

БРУКЛЕНДС, МАН.

Старанням Драмгуртка при відділі РЗТ в Брукленедс, Ман., відограється в суботу, 3 січня, в салі Т-ва Тараса Шевченка під ч. 1890 Пасифік вулиці зворушаючу драму М. Ірчана п. н. "ПІДЗЕМНА ГАЛИЧИНА". Проситься всіх мешканців Брукленедс і Весто прийти як найчисленніше. Вступ для старших 25 ц., для дітей 10 ц. Початок в 8-ій годині вечером.

Заряд.

ТРАНСКОНА, МАН.

Члени і членкині українських робітничих організацій, які згуртовані при УРД, повинні звернути пильну увагу на слідуючі оголошення:

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р. в годині 2-ій пополудні.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекції відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р. в годині 2-ій пополудні.

Всі повище оголошені річні збори відбудуться в салі Українського Робітничого Дому. Членство повинно собі запамятати день своїх річних зборів та прибути на них обовязково.

Робкор.

УВАГА! БРЕНДОН! УВАГА!

Заходом Драмгуртка при відділі ТУРФДім в Брендон, Ман., відограється в неділю, 4 січня 1931 р., від 8-ої години вечером в Укр. Роб. Домі історичну драму на 4 дії п. н. "ЗАХАР БЕРКУТ", інсценізовану П. Франком за цінною повістю І. Франка тої самої назви.

Щоби виставити цю драму як найкраще, Драмгурток уплянував відограти її в двох вечерах. Про час вистави другого розділу проголотиться окремо.

На це підприємство ми закликаємо як найбільше число робітників і робітниць з Брендону і околиці. Маємо надію, що доброю постановкою цеї штуки ми дамо глядачам повне мистецьке задоволення.

Мистком.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)

Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монтреалі й Вінніпегу. Операції виконує в шпиталях.

Office: Cor. SELKIRK & McGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

РІЧНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В НЕДІЛЮ, 4-ГО СІЧНЯ

в 10-ій годині рано

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

Хто з членів і членкинь не вирівнали ще своїх вкладок, повинні це негайно зробити, бо в противнім разі не будуть мати права голосу на річних зборах. Приходіть всі на річні збори і приходіть на час.

Заряд СМ ТУРФДім.

РІЧНІ ЗБОРИ УКР. РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Сейнт Боніфейс, Ман., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні в Укр. Роб. Домі.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Секції Молоді в Келґари, Алта., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 1-ій годині пополудни, в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів і членкинь прийти на час. Просимо родичів і членів ТУРФДім прибути і почути звіт з нашої активности за останній рік.

Заряд С.М.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Брукленедс, Ман., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудни, під числом 1904 Пасифік вулиці. Обовязком кожного члена і кожної членкині прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Саскатун, Саск., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів прийти.

Заряд

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Іст Килдонан, Мана відбудуться в неділю, 4 січня 1931 року, в 2-ій годині пополудні. Всі члени і членкині повинні прийти на час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Поріт Артур, Онт. відбудуться в неділю, 4. січня 1931 року, в 2.30 годині пополудни в Укр. Роб. Домі. Обовязком членів прийти на час.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Лондон, Онт., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в год. 11 рано. Кожний член і кожна членкиня повинні прийти на ці збори.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Кенора, Онт., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в год. 7.30 вечером, в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів і членкинь прийти на збори. Нових членів радо вітаємо.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Су Сейнт Мері, Онт., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 8-ій годині вечером. Обовязком кожного члена й членкині прийти на збори.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Гемилтон, Онт. відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 1-ій годині пополудні. Обовязком кожного члена і членкині прийти на збори.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Вест Форт Вилям, Онт., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні. Всі члени обовязково повинні прийти на час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Сімко, Онт., відбудуться неділю, 4 січня 1931 р., в домі тов. А. Щавурського, в годині 1.30 пополудні. Обовязком кожного члена й кожної членкині прийти на збори.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Руан, Квє., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні, в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів і членкинь прибути на час на річні збори. Нових членів радо вітаємо.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекції ТУРФДім у Брентфорд, Онт., відбудуться в четвер, 8 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні. Обовязком кожної членкині прибути на час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Келґари, Алта., відбудуться в неділю, 4-го січня 1931 р., в годині 2-ій пополудні. Обовязком кожного члена і кожної членкині прийти на збори на означений час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Келґари, Алта., відбудуться в понеділок, 5 січня 1931 р., в год. 8.30 вечером, в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів прийти на час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекції ТУРФДім в Едмонтон, Алта., відбудуться в понеділок, 5 січня 1931 р., в 8-ій годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Проситься всіх членкинь прибути на означений час. Нових членкинь радо вітаємо.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Едмонтоні відбудуться в середу, 7 січня 1931 р., в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів прийти на час. Початок зборів в год. 8-ій вечером.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Іст Виндзор, Онт., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в 10-ій годині рано, в Укр. Роб. Домі. Кожний член повинен ще до зборів виповнити свої вкладки і також обовязково прийти на річні збори.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Брентфорд, Онт., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудни в льокальнім приміщеці. Обовязком кожного члена і членкині прийти на збори.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Вест Торонто, Онт., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні. Обовязком всіх членів прийти на час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Бінфейт, Саск., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудни. Просимо всіх членів прибути.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Руан, Квє., відбудуться в неділю, 11 січня, в 2.30 годині пополудни, в Укр. Роб. Домі. Проситься всіх членів прийти на час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Порт Артур, Онт., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні, в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів і членкинь прийти на збори.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Форт Вилям, Онт., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в 2-ій годині пополудні. Обовязком кожного члена ще до річних зборів вирівнати свої членські вкладки і оподаткування, як також прийти на збори на означений час. Членів РЗТ і симпатиків, що бажають стати членами відділу ТУРФДім радо вітаємо.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Секції Молоді в Сімко, Онт., відбудуться в неділю, 11 січня 1931 р., в домі тов. А. Щавурського, в год. 1.30 пополудні. Обовязком кожного члена й кожної членкині прийти на збори.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Едмонтон, Алта., відбудуться в середу, 14 січня 1931 р., в 8-ій годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Всі члени обовязково повинні прибути на час.

Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекції ТУРФДім в Дромгелер, Алта., відбудуться в неділю і понеділок, 14 і 15 січня 1931 року. Є багато важних справ до вирішення. Обовязком кожної членкині прийти. Нових членкинь радо витаємо.

Заряд.

БОРОТИСЬ ЧИ ГОЛОДУВАТИ!!

FIGHT OR STARVE!!

Брошура пояснює значіння теперішної економічної кризи канадійського капіталізму для канадійських робітників.

В ній викривається зрадничу ролю реформістів і трейд-юнійних зрадників в сучаснім періоді загострених боїв канадійської робітничої кляси.

Вона доказує, що безробітні лише організованою силою і боротьбою можуть виборoти свої домагання.

Чи обставини робітництва погіршаться ще дуще з більшим загостренням капіталістичної кризи? Проти безробіття і взагалі проти злиденних обставин робітничої кляси, заподіяних капіталізмом, протиставиться бойову програму комуністичної партії. Кожний робітник повинен мати цю брошуру.

ЦІНА БРОШУРИ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ.

Замовлення посилайте на адресу:

WORKERS PUBLISHING ASS'N
650 Bay St., Toronto, Ont.

НАБУВАЙТЕ Й ЧИТАЙТЕ ТВОРИ М. КОЦЮБИНСЬКОГО.

Твори Коцюбинського том 1.	$1.25
Твори Коцюбинського том 3.	1.25
Твори Коцюбинського том 4.	1.00
Твори Коцюбинського том 5.	1.25
Блудні вогні	.35
Коні не винні	.10
Пе коптьор	.10
На віру	.15
Приємна особа	.05
Посол від чорного царя	.10

Набувайте твори М. Коцюбинського для себе й для бібліотек своїх організацій. Замовлення разом з належитістю засилайте до:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 Selkirk Ave., — Winnipeg.

200 Стінних КАЛЄНДАРІВ на 1931 рік. Вже вийшли з друку ріжного рода. Ціна за один 25 ц., 5 за долара, 30 за 5 доларів, 100 за 15 доларів. Жадайте наш ілюстрований катальоґ. Замовлення посилайте на адресу: (157)

ROBITNYCHA KNYHARNIA
Station D. Box 182. New York. N. Y.

СТІННІ КАЛЄНДАРІ!

Маємо на складі ріжного рода стінні календарі на 1931 рік. Ціна за один 30 центів, 4 за долара, 22 за 5 доларів, 45 за 10 доларів. Замовлення разом з належитістю посилайте на адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 Selkirk Avenue
Winnipeg — Man. — Canada

ВИРОБЛЯЄМО

штучні ноги, руки і підпашки (trusses). За роботу і матеріял гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи.

THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY
387 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфейс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Ґержабека.) Урядує також вечерами.

Safrin's Drug Store

137 Euclid Avenue
Winnipeg — — Manitoba

Аптикар зі старокраєвою і тутешньою практикою виконує всі лікарські рецепти точно і по умірковaній ціні. Маємо на складі всякого рода коріння, пявки і патентовані медицини.

Медицина на катар—30, 60, 85 ц.
Медицина на кашель — 35, 60, 85, $1.10
Медицина на жолудок ... $2.25
Масть на свербячку $1.15 і $1.85
Масть на ревматизм $1.10
Медицина до крижей $2.00
Медицина на успокоєння нервів $2.00
Метармофоза "крім" усуває веснянки з лиця, сонячне обпалення і чорні плями. 1.00

Оплачуємо почтову пересилку.

Віктор Ортофоніки, радія—окремі і комбіновані з грамофонами. Даємо на тижневі сплати по $2.00 ВГОРУ.

Говоримо по українськи. Всякі пояснення даємо безплатно.

ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціяліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: Trinity 7248

УКРАЇНЕЦЬ
ДР. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
203 CANADA BUILDING
Saskatoon, Sask.
(Коло сіенарської стації)

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР І ХІРУРҐ
ЕКС-РЕЙ ЛЯБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРҐ-ОПЕРАТОР.
Урядує від 2. до 5. год. пополудни
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ДР. П. ГУЦУЛЯК

ДЕНТИСТ
веде свою канцелярію під числом
407 Selkirk Ave., Winnipeg.
PHONE 55 298

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по умірковaних цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 Selkirk Avenue
Winnipeg — Man. — Canada

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"!

ПОВІДОМЛЕННЯ

Отсим подаю до відома усім моїм знайомим і товаришам, що працюю тепер в головнім бюрі Вайт Стар корабельної компанії, під числом:

224 PORTAGE AVENUE.

За всякими інформаціями в справі шіфкартів, вироблення позволень, пересилки грошей і т. ін. зголошуйтесь на адресу:

J. D. PETRASH
WHITE STAR LINE
224 Portage Ave.
Winnipeg — Canada

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всякого рода вугля і дрова. Добра якість та точна обслуга. Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу ярду.

THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Спеціяліст по венеричним недугам і спеціяліст-акушер

Офіс: 349 BATHURST STREET, Tel. Trinity 7132
Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE, Tel. Lloydbrook 3353
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

Торговельна Марка

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ИНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНИМЕНТ БЛЕКГАВКА

(РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ИНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготовленого з лічничих ростин, коріння, кори, цвітів і ягід, високо рекомендованого на оживлення занечищеної крови. Ці пігулки лагідно прочищують жолудок і кишки від усіх лишніх та нездорових матерій, роблять кров багатою і чістою, оздоровляють всі органи тіла. Тисячі людей уживають Індіянський (Ретелснейк Ойл) Линимент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Фляшина цего линименту звичайно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціяльну оферту. Пришліть нам поданий внизу купон разом з одним доларом, а ми вишлемо вам оплаченою почтовою посилкою ДВІ одно-доларові фляшини линименту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримаєте ці знамениті ліки, що коштують $3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ $2.00.

Наша теперішня нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 Dundas Street W., Toronto, Ont.

ПАНОВЕ:

В прилозі посилаю $1.00, за який прошу вислати мені поворотною почтою дві регулярні одно-доларові фляшини Індіянського (Ретелснейк Ойл) Линименту Блекгавка і одну регулярної величини коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обовязаний нічого платити.

Імя і назвиско .....

.....

(Номер помешкання і вулиця або почтова скринка)

Місто ..... Провінція .....

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія.—Ми оцим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною почтовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індіянським (Ретелснейк Ойл) Линиментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY